# Upgrade Upgrade Upgrade Upgrade Upgrade

Onboard products for living.



## Upgrade

世界中の航空会社へ機内専用品をデザイン、製造、供給しているドイツに本社を置く企業と DETAIL INC. が提案するライフスタイルを掛け合わせたプロダクト。その多くは機能性、持続性、人間中心設計に重点を置くバウハウスウルム造形大学、ブラウンのデザイン哲学からインスピレーションを受けたドイツ人デザイナーたちによって生み出されました。

### **RETRO BC TABLEWARE**

60 年代後期に生産されていた組み合わせ可能かつスタッキング出来る食器はその自由性と高いデザイン性によりドイツの航空会社を始め様々な航空会社に採用され、機内サービスに用いられました。そのモデルを今回 UPGRADE にて復刻。











Blue ¥770 (本体価格 ¥700)



White ¥715 (本体価格 ¥650)

### RETRO BC TABLEWARE BOWL FLAT

レトロ BC テーブルウェア ボウル フラット

MATERIAL : Porcelain SIZE : W8.8×D8.8×H2.15cm

LOT: 4pcs

Made in China



Blue ¥880 (本体価格 ¥800)



White ¥825 (本体価格 ¥750)

### RETRO BC TABLEWARE BOWL HIGH

レトロ BC テーブルウェア ボウル ハイ

MATERIAL : Porcelain SIZE : W8.8×D8.8×H3.35cm

LOT: 4pcs

Made in China



Blue ¥1,320 (本体価格 ¥1,200)



White ¥1,210 (本体価格 ¥1,100)

### RETRO BC TABLEWARE CASSEROLE

レトロ BC テーブルウェア キャセロール

MATERIAL : Porcelain SIZE : W15.8×D8.8×H3.35cm

LOT: 4pcs

Made in China



Blue ¥1,100 (本体価格 ¥1,000)



White ¥990 (本体価格 ¥900)

### RETRO BC TABLEWARE PLATE SMALL

レトロ BC テーブルウェア プレート スモール

MATERIAL : Porcelain SIZE : W15.8×D8.8×H2.15cm

LOT: 4pcs

Made in China



Blue ¥1,650 (本体価格 ¥1,500)



White ¥1,540 (本体価格 ¥1,400)

### RETRO BC TABLEWARE PLATE LARGE

レトロ BC テーブルウェア プレート ラージ

MATERIAL: Porcelain SIZE: W17.7×D15.8×H2.15cm

LOT: 4pcs

Made in China



Blue ¥880 (本体価格 ¥800)



White ¥825 (本体価格 ¥750)

### **RETRO BC TABLEWARE MUG**

レトロ BC テーブルウェア マグ

MATERIAL : Porcelain SIZE : W9.9×D7.4×H5.4cm

LOT: 4pcs

Made in China



Blue



White

### RETRO BC TABLEWARE PORCELAIN CUP

レトロ BC テーブルウェア ポーセリン カップ

PRICE:¥605 (本体価格¥550) MATERIAL:Porcelain SIZE:W5.3×D5.3×H9.6cm

LOT: 4pcs

Made in China







### **UNIVERSAL GLASS**

ユニバーサル グラス

PRICE:¥1,100 (本体価格¥1,000) ITEM NUMBER:3545 MATERIAL:Crystal Glass SIZE:ø5.6×H10.4cm (150ml)

LOT: 6pcs

省スペースにデザインされたグラスは機内で提供される様々な飲料に用いられ、安定感を高めるために脚が太く広く作られています。

Made in China





### **TUMBLER GLASS**

タンブラー グラス

PRICE:¥880 (本体価格¥800) ITEM NUMBER:3546 MATERIAL:Crystal Glass SIZE:ø6.9×H5.2cm (150ml)

LOT: 6pcs

シンプルで上品なタンブラーは主にアルコールの提供 に用いられ、安定感を高めるために重心は低く作られ ています。

Made in China







### **GLASS RACK WITH TRAY**

グラス ラック ウィズ トレイ

PRICE: ¥5,720 (本体価格¥5,200) ITEM NUMBER: 3547 MATERIAL: PP(rack),ABS(tray)

SIZE: W18.1×D27.4×H11.8cm (rack)
W16.5×D24.5×H1.5cm (tray)

LOT: -----

ユニバーサルグラス用のスタッキング可能なケースと付属トレイは食器洗い機にて直接洗浄が可能。トレイを反転させることでそのままトレイにグラスを自動的に配置し提供することが出来、使用後は再度収納に戻すことで洗浄の準備がすぐに整います。ユニバーサルグラスを8個収納可能。

Made in Germany



Blue (No.3533BLU)



Gray (No.3533GRY)



Orange (No.35330R)



Yellow (No.3533YE)

### **TEA POT**

ティーポット

PRICE: ¥3,080 (本体価格¥2,800)

MATERIAL: PP

SIZE: W17×D10×H23.5cm, (1.2L)

LOT: -----

フライト中に温かいコーヒーや紅茶を安全にサーブ出来 るように考えられたデザインのポット。蓋を付け替えるこ

とにより溢れを防止します。 ※蓋は完全密封ではないのでご注意ください。

Made in Turkey



Espresso Spoon (No.3540E) L10.4×D2.03×H1.2cm ¥165 (本体価格¥150)



Tea Spoon (No.3540T) L13.8×D2.47×H1.7cm ¥198 (本体価格¥180)



Soup Spoon (No.3540S) L18×D3.4×H2.25cm ¥275 (本体価格 ¥250)



Fork (No.3540F) L18×D2.39×H2.18cm ¥275 (本体価格¥250)



Knife (No.3540K) L19×D1.84×H0.3cm ¥275 (本体価格¥250)

### **CUTLERY**

L1 -11

MATERIAL: Stainless Steel 18/0

LOT: 12pcs

機内でのナイフの刃の長さの制限や様々な種類のトレイ に合わせることが出来るよう特別にデザインされた長く 使用可能なステンレス性のカトラリー。

Made in China





### **CUTLERY POUCH SET**

カトラリー ポーチ セット

PRICE: ¥2,310 (本体価格 ¥2,100) ITEM NUMBER: 3531

MATERIAL: Faux suede, Nylon, PP

SIZE: W22×D23×H2.5cm

LOT: -----

機内カトラリーを安全に収納するためのポーチです。 Knife , Fork , Soup Spoon , Tea Spoon , Espresso

Spoon 各 1 本付属。

Made in China



Blue (No.3528BLU)



Gray (No.3528GRY)

### **SERVICE BASKET**

サービス バスケット

PRICE : ¥2,420 (本体価格 ¥2,200)

MATERIAL: PC

SIZE: W34.5×D25.5×H6.2cm

LOT: -----

長年に渡る不朽のデザインのトレーは通常フルーツやパンの提供に用いられます。

Made in Germany







Gray (No.3548GRY)

### **FULLSIZE TRAY**

フルサイズ トレイ

PRICE: ¥3,630 (本体価格¥3,300)

MATERIAL: ABS

SIZE: W36.5×D28.5×H2.5cm

LOT: -----

60 年代後期に生産された、耐久性に優れたトレイは トロリー内からスムーズに取り出しやすく、独特な縁は 食事の提供をより安全に行えるようデザインされていま す。トレイ上の滑り止めも機内設備の大きな特徴です。

Made in Germany



### **STACKABLE DRAWER**

スタッカブル ドロワー

PRICE: ¥2,200 (本体価格¥2,000) ITEM NUMBER: 3549CL MATERIAL: PP

SIZE: W37.8×D27.4×H11cm

LOT: -----

通常機内トロリーに収納されているドロワーはスタッキング可能、かつ安定性が高いのでそのままの状態でも日常的な使用が出来ます。耐荷重約 15kg

Made in Germany





### **SERVING PREPARATION DRAWER**

サービング プレパレーション ドロワー

PRICE: ¥2,420 (本体価格 ¥2,200) ITEM NUMBER: 3550CL MATERIAL: PP

SIZE: W35.4×D27.4×H11.5cm

LOT: -----

通常機内トロリーに収納されているドロワーはスタッキング可能、収納されたものを取り出しやすい形状でデザインされているので日常的な使用が出来ます。

Made in Germany



※取り付けイメージ



### **SIDE RACK FOR DRAWER**

サイド ラック フォー ドロワー

PRICE:¥1,760 (本体価格¥1,600) ITEM NUMBER:3551CL MATERIAL:PP SIZE:W34×D8.2×H4.6cm

LOT: -----

ドロワーのサイドに取り付けることで追加のスペースを設けることが出来ます。

設けることが出来ます。

Made in Germany



Blue (No.3538BLU)



Orange (No.35380R)



Gray (No.3538GRY)



Yellow (No.3538YE)

### **PILLOW**

ピロー

PRICE: ¥1,980 (本体価格¥1,800)

MATERIAL: RPET woven, RPET fiver balls

fills , RPET woven cover SIZE: W30×H40cm

LOT: -----

機内を快適に過ごすためのピローはコンパクトなので 持ち運びにも最適です。生地には航空業界でトレンド のリサイクル PET を使用しており、ピローの中の詰め 物は抗アレルギー素材を使用しており動物性のものは 使用していません。

Made in China



Blue (No.3536BLU)



Orange (No.35360R)



Gray (No.3536GRY)



Yellow (No.3536YE)

.....



### **BLANKET PEY**

ブランケット PEY

PRICE: ¥3,300 (本体価格¥3,000) MATERIAL: RPET Fleece SIZE: W120×H180cm

LOT: ----

現在、航空業界でトレンドのリサイクル PET を使用したエコなブランケットは洗濯しても素早く乾くので機能

面でも人気です。 Made in China



Blue (No.3537BLU)



Gray (No.3537GRY)



### **BLANKET BC**

ブランケット BC

PRICE: ¥5,720 (本体価格¥5,200)

MATERIAL: 100% PET woven peach skin

cover with 100% RPET Filing SIZE: W120×H180cm

LOT: -----

深い眠りを誘う特別柔らかな素材を使用したブランケット はビジネスクラスに搭乗する乗客に提供されています。

Made in China



Blue



Gray





Orange Yellow

### **SLIPPERS**

スリッパ

PRICE:¥1,760 (本体価格¥1,600) MATERIAL:100% Polyester velvet SIZE:Small(24.5cm) / Medium(27.5cm)

LOT: -----

再利用可能な上質なスリッパは主にファーストクラス、 ビジネスクラスにて提供されています

Made in China

















Our products combine years of travel experience with lifestyle. Enjoy the 'above the clouds' feeling every day.

お客様直送対応品

### **HALF SIZE SERVICE TROLLEY**

ハーフ サイズ サービス トロリー

PRICE: 出值¥98,000 (参考上代¥140,000)

ITEM NUMBER: 3556 MATERIAL: Aluminium SIZE: W30.5×D40.5×H105cm

LOT: -----

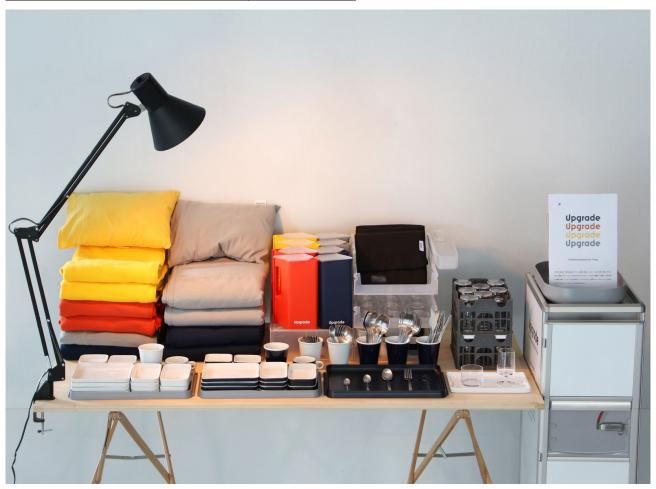
現行で航空会社に採用されている機内トロリー。 トレイ やドロワーと組み合わせることでインテリアの収納ラック としても評価が高い。

※トレイ、ドロワーは付属しておりません

Made in Thailand

display image-01

テーブル什器(W1800 × D900) 14ページの商品リスト内容をディスプレイしています。※一部は Half Size Service Trolley の中にストックとして収納しております。











display image-02

テーブル什器(W900 × D350 × H1800)棚 4 段 14ページの商品リスト内容をディスプレイしています。※一部は Half Size Service Trolley の中にストックとして収納しております。









右のリストを参考にしていただき、導入いただける場合以下の初回サービスとさせていただきます。 ※一部 Table Ware シリーズ、Slipper が未入荷となっておりますのでご注意ください。

1

25SKU 以上の導入 初回オーダー分:通常率より 3%off

2

全 49SKU 導入 初回オーダー分:通常率より 5%off

3

①、②において各 SKU 初回発注数の内 1 点をサンプルとして 45% とさせていただきます。 Lot 設定がない商品につきましては 2 点以上のご発注に対して適応させていただきます。 ※ Half Size Service Trolley は適応外となります。

### 展示会オーダーをいただいているお客様

取り扱い SKU を 25 以上に増やしていただいた場合、追加分についても展示会時の掛け率として対応させていただき、 同様に上記と同じようにサンプル掛け率でのご提供をさせていただきます。

上記は買取時の条件となりますので POP UP をご希望の場合は、各営業担当までご連絡ください。

※下記リストのアイテム数を使用したディスプレイイメージを9~12ページに掲載しております。 展開時や POP UP 等の参考としてご検討ください。

PAGE	No.	PRODUCT NAME	COLOR	LOT	PRICE	QUANTITY	TOTAL	ORDER
01	3 月上旬入荷予定	RETRO BC TABLE WARE BOWL FLAT	Blue	ie 4pcs	¥700	4pcs	¥2,800	
"	371137137	HETHO BO WINDER WHILE BOWE FEM	White	1,000	¥650	4µ08	¥2,600	
//	│ - 3月上旬入荷予定	RETRO BC TABLE WARE BOWL HIGH	Blue	4pcs	¥800	4pcs	¥3,200	
//	371137137		White		¥750	4003	¥3,000	
"	- 3月上旬入荷予定	RETRO BC TABLE WARE CASSEROLE	Blue	- 4pcs	¥1,200	- 4pcs	¥4,800	
//	3万工可入间下足		White		¥1,100		¥4,400	
02	3月上旬入荷予定	RETRO BC TABLE WARE PLATE SMALL	Blue	4pcs	¥1,000	- 4pcs	¥4,000	
"	3月上旬八旬 7定	HEITIO DE TABLE WAILET LATE SWALE	White		¥900		¥3,600	
"	3 月上旬入荷予定	RETRO BC TABLE WARE PLATE LARGE	Blue	4pcs	¥1,500	- 4pcs	¥6,000	
//	3月上旬八旬 7定	NETRO BC TABLE WARE PLATE LANGE	White		¥1,400		¥5,600	
"	2	RETRO BC TABLE WARE MUG	Blue	4pcs	¥800	4pcs	¥3,200	
//	3 月上旬入荷予定		White		¥750		¥3,000	
//		RETRO BC TABLE WARE PORCELAIN CUP	Blue	4pcs	¥550	4pcs	¥2,200	
"	3 月上旬入荷予定		White		¥550		¥2,200	
03	3545	UNIVERSAL GLASS	-	-	¥1,000	16pcs	¥16,000	
"	3546	TUMBLER GLASS	-	-	¥800	12pcs	¥9,600	
"	3547	GLASS RACK WITH TRAY	-	-	¥5,200	2pcs	¥10,400	
04	3533BLU		Blue	-	¥2,800	2pcs	¥5,600	
//	3533GRY		Gray	-	¥2,800	2pcs	¥5,600	
//	35330R	TEA POT	Orange	-	¥2,800	2pcs	¥5,600	
//	3533YE		Yellow	-	¥2,800	2pcs	¥5,600	
//	3540E		Espresso Spoon	12pcs	¥150	12pcs	¥1,800	
<i>"</i>	3540T		Tea Spoon	12pcs	¥180	12pcs	¥2,160	
"	3540S	CUTLERY	Soup Spoon	12pcs	¥250	12pcs	¥3,000	
"	3540F	-	Fork	12pcs	¥250	12pcs	¥3,000	
//	3540K	-	Knife	12pcs	¥250	12pcs	¥3,000	
//	3531	CUTLERY POUCH SET	-	-	¥2,100	5pcs	¥10,500	
//	3528BLU		Blue	_	¥2,200	1pcs	¥2,200	
//	3528GRY	SERVICE BASKET	Gray	_	¥2,200	1pcs	¥2,200	
05	3548BLU		Blue	-	¥3,300	3pcs	¥9,900	
//	3548GRY	FULL SIZE TRAY	Gray	_	¥3,300	3pcs	¥9,900	
//	3549CL	STACKABLE DRAWER	-	_	¥2,000	4pcs	¥8,000	
//	3550CL	SERVING PREPERATION DRAWER	-	_	¥2,200	4pcs	¥8,800	
"	3551CL	SIDE RACK FOR DRAWER	_	-	¥1,600	1pcs	¥1,600	
06	3538BLU		Blue	-	¥1,800	1pcs	¥1,800	
<i>"</i>	3538GRY	-	Gray	-	¥1,800	1pcs	¥1,800	
"	35380R	PILLOW	Orange	_	¥1,800	1pcs	¥1,800	+
	3538YE	-						
			Yellow	-	¥1,800	1pcs	¥1,800	
"	3536BLU	_	Blue	-	¥3,000	2pcs	¥6,000	
"	3536GRY	BLANKET PEY	Gray	-	¥3,000	2pcs	¥6,000	
"	35360R		Orange	-	¥3,000	2pcs	¥6,000	
"	3536YE		Yellow	-	¥3,000	2pcs	¥6,000	
"	3537BLU	BLANKET BC	Blue	-	¥5,200	2pcs	¥10,400	
"	3537GRY		Gray	-	¥5,200	2pcs	¥10,400	
07	3月下旬入荷予定		Blue	-	¥1,600	1pcs	¥1,600	
"	3月下旬入荷予定	- SLIPPER	Gray	-	¥1,600	1pcs	¥1,600	
"	3 月下旬入荷予定		Orange	-	¥1,600	1pcs	¥1,600	
//	3 月下旬入荷予定		Yellow	-	¥1,600	1pcs	¥1,600	
"	3556	HALF SIZE SERVICE TROLLEY	-	-	¥140,000	1pcs	¥140,000	
	<del></del>						¥373,460	

upgrade\_A4POP データは各営業にお問い合わせください。

# Upgrade Upgrade Upgrade Upgrade

Onboard products for living.

世界中の航空会社へ機内専用品をデザイン、製造、供給しているドイツに本社を置く企業と DETAIL INC. が提案するライフスタイルを掛け合わせたプロダクト。その多くは機能性、持続性、人間中心設計に重点を置くパウハウスウルム造形大学、ブラウンのデザイン哲学からインスピレーションを受けたドイツ人デザイナーたちによって生み出されました。

### DETAIL INC.

OSAKA HEAD OFFICE

557-0025 大阪府大阪市西成区長橋 1-4-8 TEL 06-6647-3101 / FAX 06-6647-3102

TOKYO OFFICE

152-0002 東京都目黒区目黒本町 2-15-1-2F TEL 03-5724-7012 / FAX 03-5724-7013